

Rada Miejska w Augustowie

PROTOKÓŁ NR XXXVI/2021 **z obrad XXXVI sesji Rady Miejskiej w Augustowie, które odbyły się za pomocą środków** **komunikacji elektronicznej, w systemie zdalnym,** **w dniu 29 czerwca 2021 r.**

W posiedzeniu wzięło udział 21 radnych, co stanowi o prawomocności obrad.

Obecni:

1. Emilian Al-Khameri
2. Sylwia Bielawska
3. Mirosław Chudecki
4. Leszek Stanisław Cieślik
5. Tomasz Dobkowski
6. Alicja Dobrowolska
7. Rafał Harasim
8. Marcin Kleczkowski
9. Tomasz Miklas
10. Agnieszka Mrozewska
11. Dariusz Ostapowicz
12. Izabela Agnieszka Piasecka
13. Katarzyna Raczkowska
14. Jolanta Oneta Roszkowska
15. Adam Sieńko
16. Aleksandra Maria Sigillewska
17. Mieczysław Szczerbakow
18. Marek Szejder
19. Magdalena Śleszyńska
20. Krystyna Wilczewska
21. Mirosław Zawadzki

Ponadto w posiedzeniu udział wzięli:

- Mirosław Karolczuk – Burmistrz Miasta Augustowa
- Filip Jerzy Chodkiewicz – Zastępca Burmistrza
- Sylwia Zajkowska – Sekretarz Miasta
- Sławomir Sieczkowski – Skarbnik Miasta
- Beata Kornelius – Radca Prawny

Obrady rozpoczęto 29 czerwca 2021 r. o godz. 15.00
a zakończono o godz. 17:35 tego samego dnia.

Porządek obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Rozpatrzenie uchwały w sprawie wygaśnięcia mandatu Radnego Tomasza Dobkowskiego.
3. Zamknięcie obrad.

Ad.pkt 1**Otwarcie sesji.**

/Czas rozpoczęcia rozpatrywania punktu poświęconego otwarciu sesji /0:05/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej otworzyła obrady XXXVI sesji Rady Miejskiej w Augustowie. Powitała Państwa Radnych, Panów Burmistrzów, pracowników Urzędu Miejskiego oraz gości. Sesja Rady Miejskiej została zwołana na wniosek grupy Radnych na podstawie art. 20 ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2020 r. poz. 713, 1378). **/zał.nr 1/**. Przystąpiła do sprawdzenia listy obecności. Poprosiła Państwa Radnych o zgłoszenie się i wciśnięcie przycisku „kworum” w systemie eSesja /0:05/.

/Sprawdzenie listy obecności /0:50 – 4:14/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej stwierdziła, że obrady są prawomocne. Przedstawiła informacje dotyczące obrad. Następnie poinformowała, że wpłynął wniosek Burmistrza Miasta o ujęcie w porządku obrad dzisiejszej sesji projektów uchwał w sprawie:

- określenia miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpielii przy plaży POSTiW i określenia sezonu kąpielowego dla tego miejsca;
 - określenia miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpielii na jeziorze Sajno – cypel „Generalski Róg” i określenia sezonu kąpielowego dla tego miejsca;
 - zmian budżetu miasta na rok 2021;
 - zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Augustowa na lata 2021-2033. **/zał. nr 2/**
- Zgodnie z § 20 ust. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym do zmiany porządku obrad zwołanej w trybie § 20 ust. 3 ww. ustawy wymagana jest zgoda wnioskodawców. Przewodnicząca Rady Miejskiej poinformowała, iż ogłosi półgodzinną przerwę w obradach, aby Państwo Radni zapoznali się z wnioskiem Pana Burmistrza i projektami uchwał, a następnie zapyta wnioskodawców, czy wyrażają zgodę na wprowadzenie ww. projektów uchwał do porządku obrad. /4:15/.

W dyskusji wzięli udział:

Pan Radny Adam Sieńko /6:44/.

Pan Radny Tomasz Miklas /6:46/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /6:47/.

Pan Radny Tomasz Miklas /6:48/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /6:50/.

Pani Radny Marcin Kleczkowski /6:52/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /6:52/.

Pan Radny Tomasz Miklas /6:56/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej ogłosiła półgodzinną przerwę w obradach /6:56/.

Przerwa /7:07 – 35:11/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej wznowiła obrady po przerwie. Poprosiła Państwa Radnych o wciśnięcie przycisku „kworum” w systemie eSesja /35:12/.

Sprawdzenie listy obecności /35:52 – 36:38/.

W dyskusji wzięli udział:

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /36:39/.

Pan Radny Adam Sieńko /37:13/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /37:13/.

Pan Radny Adam Sieńko /37:30/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /37:32/.

Pan Radny Adam Sieńko /37:38/.

Pan Mirosław Karolczuk – Burmistrz Miasta /37:42/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /37:43/.

Pan Mirosław Karolczuk – Burmistrz Miasta /37:44/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /37:47/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Leszek Cieślik wyraża zgodę na wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie określenia miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpieli przy plaży POSTiW i określenia sezonu kąpielowego dla tego miejsca. /37:50/.

Pan Radny Leszek Cieślik nie wyraził zgody /38:40/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /38:47/.

Pani Beata Kornelius – Radca Prawny wyjaśniła, że jeżeli nie ma zgody wszystkich Wnioskodawców o zmianę w porządku obrad, czyli wprowadzenie ww. uchwały, to nawet gdyby pozostali wnioskodawcy wyrazili zgodę, to nie można włączyć takiej uchwały do porządku obrad. Należy zapytać wnioskodawców o każdą kolejną uchwałę, o którą wnioskuje Pan Burmistrz /38:58/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Leszek Cieślik wyraża zgodę na wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie określenia miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpieli na jeziorze Sajno – cypel „Generalski Róg” i określenia sezonu kąpielowego dla tego miejsca /39:19/.

Pan Radny Leszek Stanisław Cieślik nie wyraził zgody /39:53/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Leszek Cieślik wyraża zgodę na wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie zmian budżetu miasta na rok 2021. /39:55/.

Pan Radny Leszek Stanisław Cieślik nie wyraził zgody /40:13/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /40:15/.

Pan Radny Leszek Stanisław Cieślik powtórzył, że nie wyraża zgody /40:16/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Leszek Cieślik wyraża zgodę na wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Augustowa na lata 2021-2033 /40:17/.

Pan Radny Leszek Stanisław Cieślik nie wyraził zgody /40:48/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /40:56/.

Pan Radny Tomasz Miklas zwrócił uwagę, że zgłosił wniosek formalny /41:10/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /41:12/.

Pan Radny Adam Sieńko zwrócił uwagę Pani Przewodniczącej, że nie ma punktu „porządek obrad”. Skoro wnioski nie przeszły, to Rada Miejska powinna przystąpić do procedowania wniosku Wnioskodawców /41:23/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /41:55/.

Pan Radny Adam Sieńko /41:57/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /42:52/.

Pan Radny Adam Sieńko /42:52/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /43:00/.

Pan Radny Adam Sieńko /44:33/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /44:36/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /44:48/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /44:48/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /44:56/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /44:57/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /45:00/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /45:01/.

Ad. pkt 2

Rozpatrzenie uchwały w sprawie wygaśnięcia mandatu Radnego Tomasza Dobkowskiego.

/Czas rozpoczęcia rozpatrywania punktu poświęconego rozpatrzeniu uchwały w sprawie wygaśnięcia mandatu Radnego Tomasza Dobkowskiego /45:13/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej poinformowała, że Rada Miejska obecnie przystąpi do rozpatrzenia projektu uchwały w sprawie wygaśnięcia mandatu Radnego Tomasza Dobkowskiego. Zapytała, kto z Państwa Wnioskodawców chciałby zabrać głos /45:13/.

Pan Radny Adam Sieńko poinformował, że zabierze głos /45:43/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej udzieliła głosu Panu Radnemu Adamowi Sieńko /45:44/.

W dyskusji wzięli udział:

Pan Radny Tomasz Miklas /45:46/.

Pan Radny Adam Sieńko /45:47/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /45:56/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /46:57/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /46:11/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej poprosiła Pana Radnego Adama Sieńko o kontynuowanie wypowiedzi /46:13/.

Pan Radny Adam Sieńko przypomniał, iż tak, jak mówił na wstępie, do Urzędu Miejskiego w dniu 18 czerwca 2021 r. wpłynęło pismo Wojewody Podlaskiego dotyczące niepodjęcia przez Radę Miejską w Augustowie uchwały o wygaszeniu mandatu Pana Radnego Tomasza Dobkowskiego. Pismo wpłynęło 18 czerwca i w tym momencie mógłby zadać pytanie, dlaczego Pani Przewodnicząca potraktowała ten temat, jako mało istotny, skoro chciała czekać 30 dni, do ostatniej chwili. Grupa Radnych złożyła wniosek 24 czerwca, czyli 6 dni po wpłynięciu wniosku do Urzędu Miejskiego. Pani Przewodnicząca miała obowiązek zwołać sesję w terminie do 7 dni od daty wpłynięcia wniosku, czyli od 24 czerwca. Zapytał, co stało na przeszkodzie, żeby te niezwykle istotne punkty, które chciał Pan Burmistrz wprowadzić dzisiaj do porządku obrad sesji, zwołanej na podstawie art. 20 ust. 3, były rozpatrzone na sesji zwołanej po 18 czerwca. Przekazywanie uchwały w sprawie zmian budżetu i zmian w prognozie wieloletniej bez opinii komisji budżetowej jest szczytem arogancji i lekceważeniem członków komisji budżetowej. Wszyscy wiedzą, że Nasze Miasto ma przewagę 1 głosu w Radzie Miejskiej i przegłosuje wszystko. Przykładem jest głosowanie nad uchwałą odnośnie Radnego Pana Tomasza Dobkowskiego. /46:36/.

Pan Mirosław Karolczuk – Burmistrz Miasta /48:57/.

Pan Radny Adam Sieńko /49:01/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /49:07/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /50:19/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej udzieliła głosu Panu Radnemu Adamowi Sieńko /50:19/.

Pan Radny Adam Sieńko odczytał uzasadnienie wniosku, o treści: „Pan Radny Tomasz Dobkowski jest przedsiębiorcą prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą „Dobkowski Paliwa” Tomasz Dobkowski ul. Wojska Polskiego Augustów. Zgodnie z profilem działalności, dostarczał paliwa jednostkom organizacyjnym gminy; to jest Centrum Sportu i Rekreacji w Augustowie, Zespołowi Szkolno – Przedszkolnemu nr 1 w Augustowie, a także zawierał umowy na dostawę paliwa ze spółkami: Przedsiębiorstwo Transportowe „Necko” sp. z o.o. (spółka z udziałem gminy miasta Augustów, miasta Augustów, Augustowskiego TBS „Kodrem” sp. z o.o., MPEC „Giga” sp. z o.o.) oraz Wodociągi i Kanalizacje Miejskie sp. z o.o. w Augustowie (spółka ze 100% udziałem miasta Augustów). Dostarczał także paliwo na rzecz Augustowskiego TBS „Kodrem” sp. z o.o. (spółka ze 100% udziałem gminy miasta Augustów). Stosownie do art. 24f ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym, Radni nie mogą prowadzić działalności gospodarczej na własny rachunek lub wspólnie z innymi osobami z wykorzystaniem mienia komunalnego gminy, w której Radny uzyskał mandat, a także zarządzać taką działalnością lub być przedstawicielem czy pełnomocnikiem w prowadzeniu tej działalności. Zgodnie z art. 43 ustawy o samorządzie gminnym, mieniem komunalnym jest własność i inne prawa majątkowe należące do poszczególnych gmin i ich związków. Mieniem są zatem prawa majątkowe, których wartość może być wyrażona w pieniądzu. Tak więc nie chodzi tylko o nieruchomości gminne, ale cały zespół ich praw majątkowych w tym środki pieniężne. Bezsprzeczne jest, że firma Pana Tomasza Dobkowskiego sprzedawała paliwo na rzecz gminy (gminnych jednostek budżetowych) oraz spółek z udziałem gminy, w której radny uzyskał mandat, tym samym jest to przesłanka do wygaszenia mandatu w oparciu o art. 24f ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym. Wypłacane z tego tytułu wynagrodzenie jest ekwiwalentem świadczenia wykonywanego na rzecz gminy i pochodzi z jej majątku. Oznacza to, że radny prowadzi działalność gospodarczą z wykorzystaniem mienia Gminy Miasta Augustów. Znaczenie w sprawie ma również skala prowadzonej działalności. Takie też jednoznaczne i szczegółowe stanowisko wyraził Wojewoda Podlaski w wezwaniu Rady Miejskiej Augustowa do podjęcia uchwały o wygaszeniu mandatu radnego. Od powyższej uchwały zainteresowanemu przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Białymstoku. Skargę wnosi się za pośrednictwem Rady Miejskiej w Augustowie w terminie 7 dni od dnia doręczenia uchwały”. Następnie Pan Adam Sieńko odczytał fragmenty pisma, które Wojewoda Podlaski skierował do Rady Miejskiej, w brzmieniu: „Z uwagi na fakt, iż Rada Miejska w Augustowie wbrew obowiązkom wynikającym z art. 383 § 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. Kodeks Wyborczy nie podjęła uchwały w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego Rady Miejskiej w Augustowie – Pana Tomasza Dobkowskiego, wskutek prowadzenia przez niego działalności gospodarczej z wykorzystaniem mienia komunalnego gminy, a mianowicie dostawy towarów do jednostek budżetowych Gminy Miasta Augustów oraz spółek komunalnych, wzywam Radę Miejską w Augustowie do podjęcia powyższej uchwały w terminie 30 dni od daty doręczenia niniejszego pisma, zgodnie z art. 98a ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym. W przypadku bezskutecznego upływu wyznaczonego terminu, wydane zostanie zarządzenie zastępcze, stosownie do postanowień art. 98a ust. 2 ustawy o samorządzie gminny. Jednocześnie, mając na uwadze zgromadzoną podczas postępowania wyjaśniającego dokumentację, potwierdzającą powyższe okoliczności oraz dokonaną przez organ nadzoru ocenę sytuacji prawnej ww. radnego, przedstawiam uzasadnienie stanowiska w sprawie zasadności wygaśnięcia mandatu radnego Rady Miejskiej w Augustowie, Pana Tomasza Dobkowskiego. Podsumowując, zasadnym jest uznanie,

że działalność gospodarcza radnego polegająca na sprzedaży paliw na rzecz gminy (gminnych jednostek budżetowych) oraz spółek z udziałem gminy, w której radny uzyskał mandat, stanowi co do zasady przesłankę do wygaszenia mandatu w oparciu o art. 24f ust. 1 ustawy o samorządzie gminny. Wypłacone z tego tytułu wynagrodzenie jest ekwiwalentem świadczenia wykonanego na rzecz Gminy (ww. gminnych jednostek budżetowych) i pochodzi z jej majątku. Oznacza to, że radny prowadził działalność gospodarczą z wykorzystaniem mienia Gminy Miasta Augustów. Znaczenie w sprawie miała również skala prowadzonej działalności, co bezsprzecznie wynika z zebranego w sprawie materiału dowodowego, oraz – co istotne – aspekty społeczne; jeżeli bowiem radny przez cały okres sprawowania mandatu prowadził omawianą działalność, odbiór społeczny takiej sytuacji, w świetle uregulowań antykorupcyjnych (a takim uregulowaniem jest w istocie art. 24f ust. 1 ustawy) jest niewątpliwie negatywny i może niekorzystnie rzutować na działalność Rady Miejskiej w Augustowie. Osoby pełniące funkcje publiczne muszą liczyć się z pewnymi ograniczeniami aktywności gospodarczej. Ich celem jest zapobieżenie angażowaniu się osób publicznych w sytuacje i uwikłania mogące nie tylko poddawać w wątpliwość ich osobistą bezstronność czy uczciwość, ale także podważać autorytet konstytucyjnych organów Państwa oraz osłabiać zaufanie wyborców i opinii publicznej do uch. prawidłowego funkcjonowania. Mając na uwadze treść art. 383 § 1 pkt 5 Kodeksu Wyborczego, naruszenie przez radnego zakazu określonego w art. 24f ustawy o samorządzie gminnym jest przesłanką do wygaśnięcia mandatu radnego”. Pan Radny Adam Sieńko zwrócił uwagę, że takie same argumenty były podnoszone na pierwszym posiedzeniu sesji, która dotyczyła sprawy wygaśnięcia mandatu Pana Radnego Tomasza Dobkowskiego. Powiedział, że Rada Miejska podjęła taką decyzję, jaką podjęła, było to poparte opiniami prawnymi Pani Mecenasa Beaty Kornelius i odpowiedzią na pismo, którego Radni nie mieli okazji poznać, którym podpierał się lub wybielał sobie Pan Radny Tomasz Dobkowski. Wszystkie materiały dowodowe w tej sprawie, które zostały przedstawione, pochodziły od Pana Burmistrza Mirosława Karolczuka w wyniku odpowiedzi na interpelację. Nie były to tajne dokumenty, których trzeba było dokopywać się i szukać, tylko o tej sprawie było już bardzo głośno od wielu miesięcy a nawet lat. Zwrócił uwagę na wypowiedź Pani Przewodnicząca zarzucającą Wnioskodawcom bezprecedensowe tempo w zwoływaniu Rady, pośpiech. Zapytał, do czego ma służyć przeciąganie i dążenie do ostatecznych terminów, żeby rozpatrywać tę sprawę - poprawie wizerunku miasta, czy posiłkowaniem się maksymalnymi terminami rozpatrywania danych wniosków lub terminów wyznaczanych przez Pana Wojewodę. Wniósł w imieniu wnioskodawców o podjęcie przedłożonej uchwały. /50:26/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /59:12/.

Pan Radny Tomasz Miklas /59:33/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /59:35/.

Pan Radny Tomasz Miklas /59:36/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej poinformowała, że zgodnie z art. 383 § 3 ustawy z 5 stycznia 2011 r. – Kodeks Wyborczy przed podjęciem uchwały o wygaśnięciu mandatu należy umożliwić radnemu złożenie wyjaśnień. Zapytała, czy Pan Tomasz Dobkowski chciałby obecnie zabrać głos /59:37/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /1:00:03/.

Pan Radny Tomasz Miklas /1:00:04/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:00:08/.

Pan Radny Tomasz Miklas /1:00:10/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej udzieliła głosu Panu Radnemu Tomaszowi Dobkowskiemu /1:00:11/.

Pan Radny Tomasz Dobkowski wyjaśnił, że nie bardzo wie jak ma się tłumaczyć i brać udział w dyskusji, dlatego, iż przez to, że została zwołana sesja nadzwyczajna nie może odnieść się do tego, co Pan Wojewoda miał na myśli. Przed poprzednią sesją, na której była głosowana uchwała dotycząca wygaśnięcia mandatu, złożył dokumenty do Wojewody Podlaskiego. Opinia, którą wydał Pan Wojewoda jest kompletnie odmienna od obecnie wydanej decyzji. Wystąpił do Pana Wojewody o przekazanie dokumentacji, ujawnienie dokumentów, na jakiej podstawie została podjęta taka decyzja. Przypomniawszy, że sprawa była wielokrotnie badana, iż przeprowadzono 5 postępowań, 5 procedur, które ze strony Pana Wojewody wymagały uzyskania dokumentów z Miasta, od Pana Burmistrza. Podkreślił, że nie jest stroną w postępowaniu. Dokumenty są wymieniane między Urzędem a Wojewodą, wcześniej były wymieniane między CBA, Wojewodą a Urzędem; Urzędem, CBA, Wojewodą. Odniósł wrażenie, że sesja nadzwyczajna została zwołana może specjalnie, gdyż Wnioskodawcy nie chcieli, aby dotarły dokumenty od Pana Wojewody, a tylko w tym wypadku mógłby sprecyzować swoją obronę. Podkreślił, że procedury, które były do tej pory zastosowane przez Pana Wojewodę i ostatnia decyzja, która została wysłana na ręce Pani Przewodniczącej i Radnych stawia Pana Wojewodę w bardzo dziwnym położeniu. Jest to kompromitacja urzędu Wojewody, osoby, która jest przedstawicielem Premiera w województwie. Poinformował, że mówi o tym w taki sposób z powodu, o którym mówił już wcześniej, że jest to następna sesja, na której Rada rozpatruje wniosek o wygaszenie mandatu. Ostatnie postępowanie, z którego udało się otrzymać dokumenty z 2018 r. było zrobione przez CBA na wniosek jednego z mieszkańców Augustowa. CBA zwróciło się do Wojewody o sprawdzenie, czy rzeczywiście mają miejsce przedstawione okoliczności. Pan Wojewoda wystąpił do Miasta o podjęcie czynności sprawdzających. Miasto wysłało wszystkie dokumenty, które są ważne w sprawie. Wojewoda nie podjął decyzji o wygaszeniu mandatu, co oznacza, że wszystko jest w porządku. Takich postępowań było kilka wcześniej. Przypomniawszy, że w związku z sytuacją pewnego rodzaju nagonką na Nasze Miasto, Burmistrza, Wiceburmistrza, na jednej z poprzednich sesji zwrócił uwagę, że na pewno wróci sprawa sprzedaży paliw spółkom miejskim, które były w tym temacie wielokrotnie oceniane. W 2018 r. ocena Wojewody była bardzo ważna, ponieważ miał takie przeświadczenie, że może startować w wyborach do Rady Miejskiej i był oceniony przez Centralne Biuro Antykorupcyjne. Gdyby podjęta była inna decyzja, to startowałby do Rady Powiatu. Nie startowałby w wyborach, jeżeli byłaby inna decyzja Wojewody, który dał takie przyzwolenie. Sprzedaż paliwa spółkom jest faktem znanym wszystkim mieszkańcom Augustowa. „Nieprzyjazna gazeta” i media dla Burmistrza i Naszego Miasta wielokrotnie robiły medialną nagonkę, ale był czas, żeby przywyknąć do różnych stwierdzeń lub półprawd. Pan Radny zwrócił uwagę, że jego prawo do bycia radnym jest przez to, że zagłosowali na niego ludzie, którzy mieli wszelkie informacje na temat działalności gospodarczej. Urząd Wojewody przyczynił się do tego, że sprzedaje spółkom paliwo. Procedura przetargów zamówień publicznych jest zrobiona w taki sposób, aby nie dochodziło do korupcji, a jedynym kryterium w tym przypadku była cena. W związku z powyższym nie dziwi się decyzji Pana Wojewody. Obecnie „siły skupione wokół redaktora jednej z gazet” postanowiły

przypomnieć procedurę. Wiedział, że tym razem Pan Wojewoda będzie namówiony do wygaszenia mandatu wbrew temu, co było do tej pory. Wiedział, że będzie to zawołane, prawdopodobnie ktoś wystąpi na sesji Rady Miejskiej z mentorskim zacięciem, opowie, jaka krzywda dzieje się dla mieszkańców. W związku z powyższym postanowił sam się sprawdzić i wystąpił o ocenę sytuacji do Wojewody, który wydał opinię, że może być radnym. Po tygodniu dowiedział się od jednego z kolegów, radnego z opozycji, że Wojewoda zmienił decyzję. Decyzja podjęta przez Wojewodę jest kompromitacją. Osoby, które biorą w tym udział powinny bardzo się wstydzić. Jest to nie tylko kompromitacja walki politycznej, ale też kompromitacja systemu prawnego i wszystkiego, co dzieje się w kraju. Podkreślił, że w związku z zastosowaną procedurą sesji nadzwyczajnej nie posiada dokumentów od Wojewody. Chodzi o dokumenty, które różnią postępowania w innych sprawach z tymi, na które obecnie powołuje się Pan Wojewoda. Nie mając tych dokumentów domyśla się, że są one takie same. Skoro nie wie o tym, jakie dokumenty z Urzędu Miejskiego były przekazywane Panu Wojewodzie, to dzisiaj nie może bronić się w żaden sposób. W tym konkretnym przypadku jego obrona i różnica między postępowaniami, które były wcześniej, nie jest mu znana. Przez cały ten okres nie zmieniły się przepisy prawa i nie zmieniła się działalność gospodarcza, którą prowadzi. Zwrócił uwagę na akapit mówiący o fakturach na przelew, umowie ustnej. Natomiast nie było żadnej ustnej umowy i żeby Pan Wojewoda był skrupulatny, to zapytałby o dokumenty dotyczące prowadzonej działalności gospodarczej. Poinformował, że posiada dokumenty, które wyraźnie pokazują, że stacje prowadzą agenci, którzy decydują o sprawach związanych ze sprzedażą. Dzisiaj jest to nieistotne, ponieważ nikt nie zwrócił się o te dokumenty i nie jest w stanie odpowiedzieć na przedstawione w piśmie zagadnienia. Wojewoda podjął decyzję i stan prawny jest inny niż był wcześniej. Decyzja Wojewody świadczy o tym, że żaden przedsiębiorca nie powinien zasiadać w Radzie Miejskiej. Jest to działanie wbrew Konstytucji. Opinia jest największą pomyłką i będzie starał się tego dowiedzieć w następnych postępowaniach, które będą wiązały się z tą sprawą. Jeśli chodzi o sesję nadzwyczajną, to zrozumiał, że została zwołana również na potrzeby medialne. Nic nie stało na przeszkodzie, żeby poczekać zgodnie z trybem ustawowym i mógłby bronić się przed fałszywymi opiniami jakoby działał na majątku Miasta, co nie jest prawdą, mógłby odnieść się do kłamstw, iż zarabia miliony na działalności z Miastem. Poprosił o dyskusję. /1:00:28/.

W dyskusji udział wzięli:

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:15:56/.

Pan Radny Tomasz Miklas /1:16:07/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:16:24/.

Pan Radny Tomasz Miklas /1:16:29/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:16:29/.

Pan Radny Tomasz Miklas /1:16:35/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:16:55/.

Pan Radny Tomasz Miklas poinformował, że chciałby zgłosić wniosek dotyczący przedstawienia relacji z ostatniego koncertu, który odbył się 25 czerwca, w ostatni piątek, wykonawców TEDE i WAC TOJA. Przystąpił do zadawania pytania /1:16:58/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:17:20/.

Pan Radny Tomasz Miklas /1:17:23/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:17:23/.

Pan Radny Adam Sieńko /1:18:03/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:21:37/.

Pani Radny Adam Sieńko /1:21:42/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:21:44/.

Pan Radny Adam Sieńko /1:22:06/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:22:12/.

Pan Radny Adam Sieńko /1:22:21/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:23:35/.

Pan Radny Tomasz Dobkowski /1:24:40/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:26:17/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /1:26:29/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:32:40/.

Pan Radny Tomasz Dobkowski /1:33:06/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:37:14/.

Pan Radny Leszek Stanisław Cieślik /1:38:00/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:43:56/.

Pan Radny Tomasz Dobkowski /1:44:02/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:48:50/.

Pani Radna Jolanta Oneta Roszkowska /1:48:55/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:50:54/.

Pan Radny Dariusz Ostapowicz /1:51:00/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:52:42/.

Więcej głosów w dyskusji nie było i **Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej** przystąpiła do sprawdzenia listy obecności. Poprosiła Państwa Radnych o wciśnięcie przycisku „kworum” w systemie eSesja /1:54:05/.

Sprawdzenie listy obecności /1:54:14 – 1:54:57/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej poddała projekt uchwały pod głosowanie /1:54:58/.

Głosowano w sprawie: wygaśnięcia mandatu radnego.

Wyniki głosowania

ZA: 10, PRZECIW: 10, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 0, BRAK GŁOSU: 1, NIEOBECNI: 0

Wyniki imienne:

ZA (10)

Leszek Stanisław Cieślik, Rafał Harasim, Marcin Kleczkowski, Tomasz Miklas, Agnieszka Mrozewska, Izabela Agnieszka Piasecka, Adam Sieńko, Aleksandra Maria Sigillewska, Marek Szejder, Krystyna Wilczewska

PRZECIW (10)

Emilian Al-Khameri, Sylwia Bielawska, Mirosław Chudecki, Alicja Dobrowolska, Dariusz Ostapowicz, Katarzyna Raczkowska, Jolanta Oneta Roszkowska, Mieczysław Szczerbakow, Magdalena Śleszyńska, Mirosław Zawadzki

BRAK GŁOSU (1)

Tomasz Dobkowski

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej stwierdziła, że uchwała w sprawie wygaśnięcia mandatu radnego nie została podjęta. /1:56:55/.

Pan Radny Tomasz Miklas przypomniał, że zgłaszał wniosek, ale Pani Przewodnicząca nie pozwoliła mu go dokończyć. /1:57:16/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej udzieliła głosu Burmistrzowi Miasta /1:57:19/.

Pan Radny Tomasz Miklas zapytał, dlaczego nie może zgłosić swojego wniosku /1:57:25/.

W dyskusji udział wzięli:

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:57:28/.

Pan Radny Dariusz Ostapowicz /1:57:29/.

Pan Radny Tomasz Miklas /1:57:33/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:57:37/.

Pan Radny Tomasz Miklas /1:57:37/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /1:57:50/.

Pan Mirosław Karolczuk – Burmistrz Miasta /1:57:55/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej ogłosiła dziesięciminutową przerwę w obradach /1:59:11/.

Pan Mirosław Karolczuk – Burmistrz Miasta /1:59:30/.

Przerwa /1:59:32 – 2:09:45/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej wznowiła obrady po przerwie. Przystąpiła do sprawdzenia listy obecności. Poprosiła Państwa Radnych o wciśnięcie przycisku „kworum” w systemie eSesja /2:09:46/.

Sprawdzenie listy obecności /2:10:03 – 2:14:11/.

Pan Radny Leszek Stanisław Cieřlik /2:14:12/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej poinformowała, że wpłynęł wniosek Burmistrza Miasta o zwołanie sesji nadzwyczajnej, która odbędzie się dzisiaj o godz. 18.00. Udzieliła głosu Panu Radnemu Markowi Szejderowi, który zgłasza wniosek formalny/2:14:12/.

Pan Radny Marek Szejder /2:15:10/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:15:13/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:15:17/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:15:24/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:15:28/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:15:30/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:15:31/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:15:32/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:15:40/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:15:40/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:15:46/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:15:49/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:15:52/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:16:35/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:17:00/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:17:04/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:17:05/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:17:13/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:17:17/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:17:17/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:17:25/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:17:36/.

Pan Radny Adam Sieńko /2:17:39/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:17:40/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:17:59/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:18:52/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:18:52/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:18:54/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:18:55/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:18:58/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:18:58/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:19:04/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:19:06/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:19:10/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:19:33/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:19:45/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:19:46/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:20:03/.

Pan Radny Tomasz Miklas poinformował, że chciałby złożyć wniosek dotyczący przedstawienia informacji o ostatnim koncercie TEDE WAC TOJA, który odbył się w piątek, 25 czerwca /2:20:06/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:20:17/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:20:17/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:20:22/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:20:35/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:20:35/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:21:04/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:21:04/.

Pani Beata Kornelius – Radca Prawny /2:21:15/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:21:17/.

Pani Beata Kornelius – Radca Prawny /2:21:31/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Tomasz Miklas podtrzymuje swój wniosek /2:22:01/.

Pan Radny Tomasz Miklas zwrócił uwagę, że jeszcze nie przedstawił treści całego wniosku /2:22:11/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:22:18/.

Pan Radny Tomasz Miklas poinformował, że jego wniosek formalny dotyczy przedstawienia przez Burmistrza Miasta informacji dotyczącej koncertu wykonawców TEDE i WAC TOJA, który odbył się 25 czerwca przy amfiteatrze. Zapytał, ile kosztował ten koncert. Chodzi o honoraria dla wykonawców, oprawę muzyczną, ochronę, czy Pan Burmistrz był zaznajomiony z repertuarem tychże wykonawców. /2:22:34/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Leszek Cieślik wyraża zgodę na wprowadzenie ww. punktu do porządku obrad dzisiejszej sesji /2:23:09/.

Pan Radny Leszek Stanisław Cieślik wyraził zgodę /2:23:30/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Adam Sieńko wyraża zgodę /2:23:33/.

Pan Radny Adam Sieńko wyraził zgodę /2:23:45/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Rafał Harasim wyraża zgodę /2:23:47/.

Pan Radny Rafał Harasim wyraził zgodę /2:23:51/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Marek Szejder wyraża zgodę /2:23:53/.

Pan Radny Marek Szejder wyraził zgodę /2:23:57/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Marcin Kleczkowski wyraża zgodę /2:24:00/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski wyraził zgodę /2:24:04/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pan Radny Tomasz Miklas wyraża zgodę /2:24:08/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /2:24:19/.

Pan Radny Tomasz Miklas wyraził zgodę /2:24:21/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zapytała, czy Pani Radna Aleksandra Maria Sigillewska wyraża zgodę /2:24:22/.

Pani Radna Aleksandra Maria Sigillewska wyraziła zgodę /2:24:28/.

W dyskusji wzięli udział:

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:24:33/.

Pani Beata Kornelius – Radca Prawny /2:25:03/.

Pan Radny Marcin Kleczkowski /2:25:22/.

Pani Beata Kornelius – Radca Prawny /2:25:24/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:26:50/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:26:55/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:26:56/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:27:22/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:27:25/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:27:25/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:27:30/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:27:30/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:27:33/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:27:48/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:27:48/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:28:04/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:28:07/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:28:22/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:28:22/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:28:44/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:28:44/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:28:46/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:28:53/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:28:57/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:28:57/.

Pani Beata Kornelius – Radca Prawny /2:29:01/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:29:45/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:29:52/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:30:02/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:30:07/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:30:09/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:30:10/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej poprosiła Państwa Radnych o wciśnięcie przycisku „kworum” w systemie eSesja. /2:30:15/.
Sprawdzenie listy obecności /2:30:32 – 2:31:39/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej poddała wniosek Pana Radnego Tomasz Miklasa pod głosowanie. /2:31:40/.

Głosowano w sprawie: wniosku formalnego Pana Radnego Tomasza Miklasa, aby Burmistrz Miasta Augustowa przedstawił szczegółową informację na temat koncertu muzycznego TEDE WAC TOJA, który odbył się w piątek, 25.06.2021 r.

Pan Radny Tomasz Miklas zwrócił uwagę, że inaczej sformułował swój wniosek. Prosił o przedstawienie, ile kosztował koncert, jakie były honoraria dla wykonawców, czy Pan Burmistrz zaakceptował repertuar, czy był z nim zaznajomiony. /2:32:20/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:32:39/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:32:39/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:32:45/.

Wyniki głosowania

ZA: 8, PRZECIW: 10, WSTRZYMUJĘ SIĘ: 1, BRAK GŁOSU: 1, NIEOBECNI: 1

Wyniki imienne:

ZA (8)

Leszek Stanisław Cieślik, Rafał Harasim, Marcin Kleczkowski, Tomasz Miklas, Izabela Agnieszka Piasecka, Adam Sieńko, Aleksandra Maria Sigillewska, Marek Szejder

PRZECIW (10)

Emilian Al-Khameri, Sylwia Bielawska, Mirosław Chudecki, Tomasz Dobkowski, Alicja Dobrowolska, Dariusz Ostapowicz, Katarzyna Raczkowska, Jolanta Oneta Roszkowska, Mieczysław Szczerbakow, Mirosław Zawadzki

WSTRZYMUJĘ SIĘ (1)

Agnieszka Mrozewska

BRAK GŁOSU (1)

Magdalena Śleszyńska

NIEOBECNI (1)

Krystyna Wilczewska

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej stwierdziła, że wniosek Pana Radnego Tomasza Miklasa został odrzucony /2:33:53/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:33:59/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:34:01/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:34:14/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:34:19/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:34:21/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:34:21/.

Pan Radny Tomasz Miklas /2:34:28/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej /2:34:30/.

Ad. pkt 7

Zamknięcie obrad.

/Czas rozpoczęcia rozpatrywania punktu poświęconego zamknięciu obrad /2:34:33/.

Pani Alicja Dobrowolska – Przewodnicząca Rady Miejskiej zamknęła obrady XXXVI sesji Rady Miejskiej w Augustowie /2:34:33/.

**Przewodnicząca
Rady Miejskiej w Augustowie**

Alicja Dobrowolska

Przygotował(a): Beata Filipow

Przygotowano przy pomocy programu eSesja.pl

Nagranie rejestrujące obraz i dźwięk na płycie CD stanowi załącznik do niniejszego protokołu.